

In der Schweiz sind die kantonalen Eichämter (Fachstellen für das Messwesen) für die Eichung und die Überwachung von Waagen, Tanksäulen (für Benzin, Diesel, Flüssiggaskraftstoffe und AdBlue) und Tanklastwagen, Raum- und Längenmassen sowie von Abgasmessmitteln zuständig. Die Eichämter stehen Ihnen für die Beantwortung von Fragen zur Verfügung. Das in Ihrem Gebiet zuständige Eichamt und seine Adressen finden Sie in einem Verzeichnis auf dem Internetauftritt des METAS ([www.metas.ch/eichen](http://www.metas.ch/eichen)).

### Eidgenössisches Institut für Metrologie METAS

Das METAS ist das nationale Metrologieinstitut der Schweiz. Mit seinen Tätigkeiten und Dienstleistungen schafft es die Voraussetzungen dafür, dass in der Schweiz mit der Genauigkeit gemessen werden kann, die für die Belange von Wirtschaft, Forschung, Verwaltung und Gesellschaft erforderlich ist.

Das METAS beaufsichtigt zudem das Inverkehrbringen, die Verwendung und die Kontrolle von Messmitteln in den Bereichen Handel, Verkehr, öffentliche Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz.



**Eidgenössisches Institut für Metrologie METAS**  
Lindenweg 50, 3003 Bern-Wabern, Schweiz  
Telefon +41 58 387 01 11, [www.metas.ch](http://www.metas.ch)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

**Eidgenössisches Institut für Metrologie METAS**

## Messmittel verwenden: Was Sie wissen müssen



Benutzen Sie Messmittel, wie

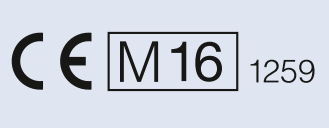
- Waagen;
  - Volumenmessmittel (z.B. Tanklastwagen, Tanksäulen);
  - Raummasse (Ausschankgefässe und Trinkgläser);
  - Längenmasse
- um Waren zu verkaufen oder Handel zu treiben?

Führen Sie für die Abgaswartung Messungen mit Abgasmessmitteln für Verbrennungsmotoren durch?

Diese Messmittel sind gesetzlich geregelt und unterstehen Kontrollen durch die kantonalen Eichämter. Verantwortlich dafür, dass ein Messmittel den Vorschriften genügt, sind Sie als Verwender oder Verwenderin. Die wichtigsten Punkte, die zu beachten sind, finden Sie auf den folgenden Seiten.

## Welche Messmittel dürfen Sie verwenden?

Neu in Verkehr gebrachte Messmittel der erwähnten Kategorien müssen die folgende Kennzeichnung aufweisen (Anhang 4 Ziffer 1 der Messmittelverordnung vom 15. Februar 2006; MessMV SR 941.210):



### Die Zeichen bedeuten:

- CE:** Konformitätskennzeichen  
**M:** Metrologie-Kennzeichen  
**16:** Jahr des Inverkehrbringens  
**1259:** Kennnummer der verantwortlichen Konformitätsbewertungsstelle (hier als Beispiel die Nummer der Konformitätsbewertungsstelle METAS-Cert)

## Neue Messmittel melden

Wenn Sie für den Verkauf von Waren ein neues Messmittel angeschafft haben, müssen Sie dieses dem zuständigen Eichamt melden. Das gilt ebenfalls für Abgasmessgeräte, nicht jedoch für Ausschankgefässe und Trinkgläser. Sie können das neue Messmittel per E-Mail melden oder dafür die Meldekarte auf Seite 4 und 5 dieses Flugblatts benutzen.

Das in Ihrem Gebiet zuständige Eichamt und seine Adresse (inkl. E-Mail) finden Sie auch in einem Verzeichnis auf dem Internetauftritt des METAS ([www.metas.ch/eichen](http://www.metas.ch/eichen)).



## Pflichten beim Verwenden von Messmitteln

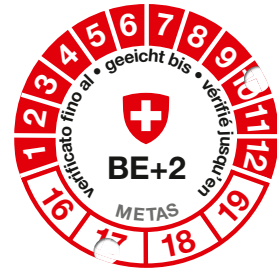
Sie müssen

- jedes neu in Betrieb genommene Messmittel melden (vgl. Abschnitt «Neue Messmittel melden»);
- die zum Messmittel gehörende technische Dokumentation und die Konformitätserklärung des Herstellers aufbewahren;
- darauf achten, dass das Messmittel den gesetzlichen Vorschriften entspricht;
- dafür sorgen, dass die Nacheichung fristgemäss durchgeführt wird.

Wenn Sie ein Messmittel verwenden, das den Vorschriften nicht genügt, oder ein neu von Ihnen in Betrieb genommenes Messmittel nicht melden, können Sie dafür belangt werden.

## Die Eichmarke

Die Eichmarke zeigt an, in welchem Jahr und Monat die Eichung fällig wird und wer für die Nacheichung zuständig ist.



In diesem Beispiel ist die Eichung bis Ende Oktober 2017 gültig. Sie wurde vom Eichamt 2 des Kantons Bern durchgeführt.

Neu in Verkehr gebrachte Messmittel tragen bis zur ersten Nacheichung keine Eichmarken. Ausschankgefässe und Trinkgläser tragen keine Eichmarken.

Meldung eichpflichtiger Messmittel durch den Verwender  
 Annonce par l'utilisateur d'instruments de mesure soumis à la vérification  
 Annuncio dell'utilizzatore di strumenti di misura sottoposti all'obbligo della verifica

■ Aufstellungsort / Lieu d'installation / Luogo d'installazione

Firma/Name Entreprise/nom Ditta/nome	
Adresse Indirizzo	

■ Messmittel / Instrument de mesure / Strumento di misurazione:

Bezeichnung Dénomination Denominazione	Hersteller Fabricant Fabbriante
Typ/Modell Type/Modèle Tipo/Modello	Seriennummer Numéro de série Numero di serie
Datum der Inbetriebnahme Date de la mise en service Data della messa in servizio	Messbereich Etendue de mesure Campo di misurazione
Datum/Unterschrift Data/signature Data/firma	